

- Nawapa, programme.** Voir Ressources hydrauliques—Diversion des eaux vers les États-Unis
- Négociation collective, Centre d'information, Loi—C-31.** Ministre du Travail  
1<sup>re</sup> l., 2176
- Négociation par secteur, Loi—C-331.** M. Jelinek  
1<sup>re</sup> l., 581
- Neil, M. Douglas (Moose Jaw)**  
Autochtones et réserves indiennes, 1460-1  
Caribou, viande importée des Territoires du Nord-Ouest par un ministre, m. art. 43, 808  
Céréales, 865-6, 1560, 3391, 3506  
M. art. 43, 1178-9  
Transport vers les ports d'exportation, accélération, mesures, m. (M. Benjamin), 1067-9  
Chemins de fer, embranchements, abandon, 2544-5, 3506-7  
M. art. 43, 2431  
Commission canadienne du blé, m. art. 43, 1453-4  
Construction, industrie, 3160, 3391  
Élévateurs à grain, 67, 524-5, 1068-9, 3712  
Grands lacs, techniciens maritimes, grève, négociations, 161, 1067-8  
Pauvreté, lutte, Association nationale, q., 2453  
Système métrique, Commission, q., 2559, 3160, 3391  
Système métrique, conversion, 1937, 3160, 3391, 4451  
Territoires du Nord-Ouest, q., 2264  
Territoires du Nord-Ouest, Loi (modification), 3322-4  
Transports, politique nationale, m. (M. Mazankowski), 3505-7
- Nicholson, M<sup>lle</sup> Aileen (Trinity; secrétaire parlementaire du ministre de la Consommation et des Corporations)**  
Allocations familiales, 701-2, 3659  
Automobiles et véhicules motorisés, taxe de vente, réduction, concessionnaires, remboursement, 2164  
Céréales, 2589-90, 3659  
Corporations commerciales canadiennes, Loi (modification), 2191-2  
Emploi, création, stratégie, femmes, 3210-1  
Emploi, femmes, mesures discriminatoires, élimination, 3930-2  
Faillites, 4360-1  
Femmes, droit au travail, m. (M. D. MacDonald), 3930-3  
Habitation et Société centrale d'hypothèques et de logement, Lois (modification), 3612-3  
Impôt sur le revenu et Allocations familiales, Lois (modification), 701-2  
Lois d'abrogation, Loi, 3339  
Prix, commission des justes prix, établissement, m. (M. Broadbent), 3659-60  
Question de Règlement—propos erronés de M. Hnatyshyn, 409  
Santé, non-fumeurs, primes d'assurance-vie et d'assurance-automobile, rabais, 4441  
Taxe de vente, fabrication, secteur, réduction, 2164  
Transports aériens, inspecteurs de l'aviation civile, contrat, renouvellement, 2591
- Nickel et cuivre, industries**  
Concurrence des pays du tiers monde, 2103  
Cuivre, prix, augmentation, écart entre les États-Unis et le Canada, enquête, 2832, 3066-7  
Gaspésie, 1478  
INCO Limited  
Concessions fiscales, 1388  
Et Falconbridge Nickel Mines Ltd., mises à pied, 15, 707, 1017, 1019, 1141, 1179, 1584-6, 2103, 2331, 3283, 3389  
Grève, membres des Métallurgistes unis d'Amérique, 3995  
MM. art. 43 (M. Rodriguez), 1179, 3936  
Impôts différés, 3283
- Nickel et cuivre, industries—Suite**  
INCO Limited—Suite  
Indonésie, Guatemala, etc., usines, implantation, prêts de la SEE, 1584-7, 1589-90, 3283, 3389, 3868  
Investissements à l'étranger, États-Unis, etc., 1301, 3661  
Profits, 1585, 3389, 3661  
Noranda Mines et Texas Gulf, prix, augmentation, 2832, 3066-7  
Panama, prêt du Canada. Voir Société pour l'expansion des exportations  
Profits, augmentation, 2832, 3066-7
- Nielsen, M. Erik (Yukon)**  
Adresse en réponse, 585-9  
Agence de presse libre du Québec, Montréal, perquisitions policières, participation de la GRC, etc., Commission d'enquête Keable du Québec, 786-7  
Autochtones et réserves indiennes, 587-8, 1701  
Comités parlementaires, 2953-4  
Crédits, étude, modalités, 1808-9  
Droit statutaire, Loi (pensions de retraite), 3139-42  
Eaux territoriales, 3163, 3757-8  
Forces canadiennes, pensions, 3140-1  
Gendarmerie royale du Canada  
Commission d'enquête McDonald sur les illégalités au sein des services de sécurité, etc., 403-4, 452-3, 457-8, 534  
M. art. 43, 398-9  
Pensions, 3139-42  
Sécurité, services, document intitulé *Le rôle, les tâches et les méthodes*, 4367-8  
Sécurité, services, présumées activités illégales, etc., 786-8, 1911-6  
Gouvernement, dépenses, Parlement, contrôle, m. de subsides, 1808-11  
*Hansard*, omissions, 457-8  
Impôt sur le revenu, 3856-7  
Justice et questions juridiques, comité, rapports, 2936, 2940, 2953-6  
Loto Canada, 3706  
Navigation, maintien, Loi, 383-6  
Pénitenciers, sous-comité  
Rapport, recommandations, mise en oeuvre, 1512, 2954-5  
Reconstitution, 2986, 3226, 3460-1, 3714, 3947, 4329  
Pipe-line du Nord (route de l'Alaska), 587, 3109  
Pipe-line du Nord, Administration, 2954  
Postes, ministère, postiers, grève, 3017  
Procédure, réforme, 1808-9  
Question de privilège—omission au *Hansard* de certaines remarques de M. Lang, 457-8; mm. art. 43 présentées par des présidents de comité, 3860-1  
Question de Règlement—question de privilège, 786-8, 792, 1911-6; langage antiparlementaire, 2660; question de privilège, 3110, 3632, 3682, 3856-7  
Référendum au Canada, Loi, 2706-11  
Secrétaires parlementaires, questions posées aux ministres, 3860  
Sécurité nationale, 4368  
Sénateur Paul Lucier, prétendue inconduite, enquête de la GRC, 68  
Transports aériens, contrôleurs aériens, pension de retraite, 3139, 3141  
Trudeau, M., voyage à Washington, mars 1979, entretiens avec le président Carter, 3757  
Yukon, territoire  
Commissaire A. Pearson, implication dans une affaire de faux affidavits, enquête de la GRC, etc., 68  
Gouvernement, réforme, statut provincial, etc., 586-9, 2707  
Nouveau Commissaire, nomination, consultation de la population, 1461-2
- Niveau de vie.** Voir Économie, situation